



TRIBUNAL SUPERIOR DE CALIFORNIA, CONDADO DE ALAMEDA

**CENTRO DE AUTO-AYUDA**

**Y OFICINA DEL ASESOR DE DERECHO FAMILIAR**

**Hayward Hall of Justice, Dept. 501**

**24405 Amador Street, Hayward CA 94544**

**HORAS DE OFICINA**

Horas de Clínica:

lunes – viernes

8:30 a.m. - 12:00 p.m.

\*Favor de llegar temprano, la lista se puede llenar antes de las 12:00 p.m.

**TEL. (510) 272-1393**

Ayuda Telefónica:

lunes - jueves

2:00 p.m. - 4:00 p.m.

\*Solo se puede dejar mensajes durante las horas de ayuda telefónica. Las llamadas se regresan dentro de cinco días laborales.

**El Centro proporciona talleres, información, y asistencia con:**

- Divorcio
- Paternidad
- Custodia/Visitación/Manutención
- Cambios de Nombre
- Reclamos Menores
- Cobro de Deudas
- Cambios de Genero
- Defensa de Desalojo
- Tutela (de la persona)
- Órdenes de Restricción por: Acoso Civil, Violencia Domestica y Maltrato de Adultos Mayores

*Solo por cita: ♦ Divorcio ♦ Abrir un caso de Reclamos Menores ♦ Tutela*

**♦ Servicios lingüísticos disponibles ♦**

- Favor de llegar temprano. Puede que haya un largo tiempo de espera para ser asistido con su caso.
- Los servicios del Centro de Auto-Ayuda varían en alcance, y dependiendo de su caso, puede que se le atienda el mismo día, se le dé una cita para un taller, o se le pida que regrese otro día.
- El Centro de Auto-Ayuda no proporciona asesoría o representación legal. Si a usted lo representa un abogado, o tiene un abogado del caso, el Centro no podrá proveerle asistencia con su caso.
- Hay referencias de organizaciones o agencias externas para los casos con los que el Centro de Auto-Ayuda no pueda asistir.
- Por favor, que sus amistades y amigos esperen afuera y no traiga niños al Centro de Auto-Ayuda. Hay cuidado gratuito de niños en el tercer piso del tribunal entre 8:30 a.m. - 12:30 p.m. y 1:30 p.m. – 4:30 p.m.

**Clínicas Asociadas (solo por cita)**

Clínica patrocinada por East Bay Community Law Center llame al (510) 548-4064

· Clínica para Deuda del Consumidor · Defensa de Desalojo

Clínicas patrocinadas por Acceso Legal Alameda llame al (510) 302-2222

· Propietarios de bajos ingresos · Bancarrota · Derecho Familiar

**POR FAVOR, VEA EL REVERSO PARA UNA LISTA DE RECURSOS COMUNITARIOS ADICIONALES**

## **RECURSOS ADICIONALES**

### **Alameda County Bar Association**

(510) 302-2222

Servicio de Derivación de Abogados: (Referencia a abogados privados. Estos abogados cobran por sus servicios)

Legal Access Alameda: (Derecho Familiar, bancarrota, propietarios de bajos ingresos y el Programa de Ayuda Legal los sábados)

### **Alameda County Family Justice Center**

(510) 267-8800 o [info@acfic.org](mailto:info@acfic.org)

(Asistencia para individuos sufriendo violencia doméstica, acecho, abuso sexual, maltrato de menores, maltrato de adultos mayores, rapto de menores, o tráfico humano)

### **Asian Pacific Islander Legal Outreach**

310 8th Street, Suite 308, Oakland, CA 94607

(510) 251-2846

(Derecho Familiar; ordenes de restricción por violencia doméstica; inmigración; maltrato de adultos mayores; beneficios públicos)

### **Bay Area Legal Aid**

1735 Telegraph Ave., Oakland, CA 94612

(800) 551-5554

(Derecho Familiar; ordenes de restricción por violencia doméstica; beneficios públicos; derechos de vivienda)

### **Centro Legal de La Raza**

3400 E. 12<sup>th</sup> St., Oakland, CA 94601

(510) 437-1554

(Servicios de inmigración; apoyo antes de desalojo; defensa de desalojo)

### **East Bay Community Law Center**

2921 Adeline St., Berkeley, CA 94703

(510) 548-4040

(Defensa de desalojo para inquilinos de bajos recursos que viven en Oakland o Berkeley; derechos del consumidor; eliminación de antecedentes penales)

### **Eviction Defense Center**

350 Frank H. Ogawa Plaza #703, Oakland, CA 94612

(510) 452-4541

(Defensa de desalojo, incluyendo representación ante el tribunal, para inquilinos de bajos recursos que viven en el condado de Alameda)

### **Family Violence Law Center**

(510) 208-0220

(Ordenes de restricción por violencia doméstica)

### **Legal Assistance for Seniors**

333 Hegenberger Road, Ste. 850, Oakland, CA 94621

(510) 832-3040

(Maltrato de adultos mayores; tutela de menores para adultos mayores de 50 años)